

ئەم تەرزە نووسىنە چ شىعر بېت چ چىرۆك شىپوھىەكى ھاويەشى ھەيە لەگەل ھونەرى شىپوھكارىدا، چونكە شاعىر، يان چىرۆكنووس پشت بە دروستكردى وئەيەك دەبەستى كە بە وشە چنراو، بەلام ئەم وشانە وەك تابلۆيەك دەبىنرەن كە و بۆ خويىندەنەوى خاوەن دەقەكە دەست نادەن تا لە كۆرپىدا بخويىنرەتەو، بەلكو تەنيا وەك ئەم ناوہى كە لىي نراوہ وئەيە، يان خويىندەنەوى چا وگوزارشتكرىدەكە، يان دەبرىنەكە لە شىپوہى ئەم وئەيە دەبېت كە بە وشە چنراو، زۆرجارانىش ئەم جۆرە دەقانە ھەمان ئاويىزانى لە نىوان شىعر و چىرۆكدا لەگەل يەكتردا دەكەن بۆ نمونە: ئەم دەقە كە خاوەن دەق لە شىپوہى ھىلكارىيەكدا بە چەند وشەيەك دەرى دەبېت دەكرى ناوى چىرۆك، يان شىعرى لى بنرېت و جياكرىدەنەوى بەگويزەى دەقە وئەيەيىيەكە كە زۆربەى دەقەكان دەتوانرې ھەردوو ناوى لى بنرېت.

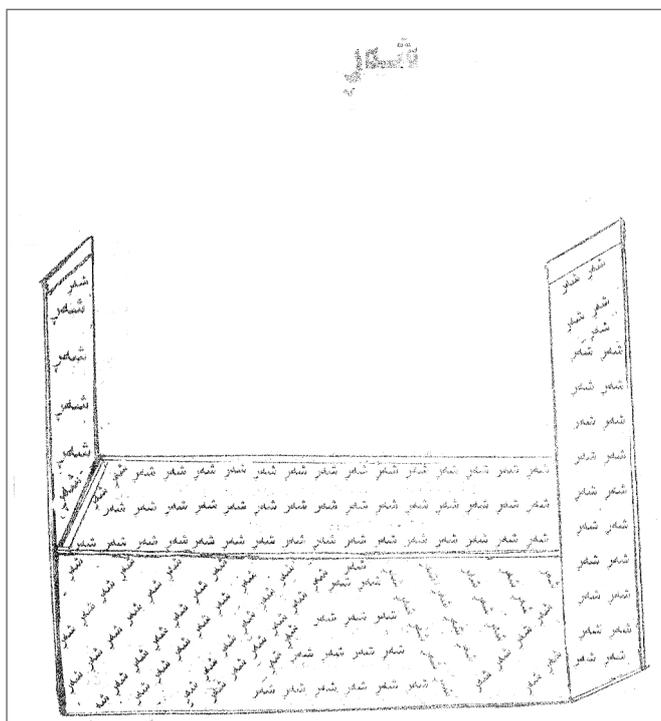
بە داخەو ھەندىك كەس جياوازى لە نىوان شىعرى وئەيەى و وئەيە شىعەرىدا ناكەن و لىكترى جيا ناكەنەو، كە ئەوہى دووھىيان ھەر شىعەرە، بەلام شاعىرەكە لە نىو شىعەرىكىدا چەندىن وئەيەى جوان دروست دەكات و تىكەل دەقى شىعەرەكەى دەكات، واتە وئە شىعەر لە نىو ھزرى خويىنەر دروست دەبېت، كەچى شىعرى وئەيەى لەسەر كاغەز بەوئە دەردەبېت.

ئەم تەكنىكە لە بوارى شىعر و چىرۆك لە ئەدەبى كوردىدا نوپىە و نمونەى شىعرى وئەيەى زۆرتەرە وەك لە چىرۆكدا «ئەمىش ھەر دواى راپەرىن بوو كە نامىلكەى شىعرى و لە چەند كۆوارىكدا چەند ھەولەك دەبىنرې بەتايىبەتى كۆوارى "وېران"، كە يەكەم ژمارەى لە سالى ۱۹۹۴ دەرچوو، دواى ئەوھش لە ژمارەكانى تر بەردەوام بوو، لە ھەموو بوارەكانى ئەدەبى نوپىدا بە تايىبەتىش شىعر و چىرۆك. د. فەرھاد پىربال چەند نمونەيەكى لە شىعرى وئەيەى بلاو كىردووتەو، يەكەك لەم شىعەرە وئەيەيىيانە شىعرى وئەيەى "ئەى رەقىب" لى دلدارى شاعىرى ھىناو ھەمووى ھىلى رەشى بەسەردا ھىناو و لەسەر رستەيەكدا وشەيەكى ھىشتوووتەو و لە دوايىدا بە ھەموو وشەكان شىعەرىكى وئەيەى دروست كىردوو^(۱)، يان لە شىعەرىكى تىرى وئەيەيدا كە ناوونىشانى شىعەرە وئەيەيەكە "يادگارى لم" ھ. نووسىنەكى چاپكراوى ھىناو بە قەلەم ماجىك لە شىپوہى زىكزاك ھىلكارىيەكى دروست كىردوو لە ناو نووسىنەكەدا چەند نووسىنەكى لە ھىلى جيا جىادا ديار ماوتەو. ئەم نووسىنە كە خويىشى لە ژىرەوہى شىعەرەكە نووسىووتەو ئەوھندە نووسىن ماوتەو كە دەلى: «لە ھەمووشى بى مانا تر ئەو ھو: لە ناوچوو، وەك مالى ئىمە». لەگەل چەند نمونەيەكى تىرىشدا كە دوايى ھەندىكىانى لە كىتەبى "جوايەز - ھەلپژاردەى ۹ شاعىرى

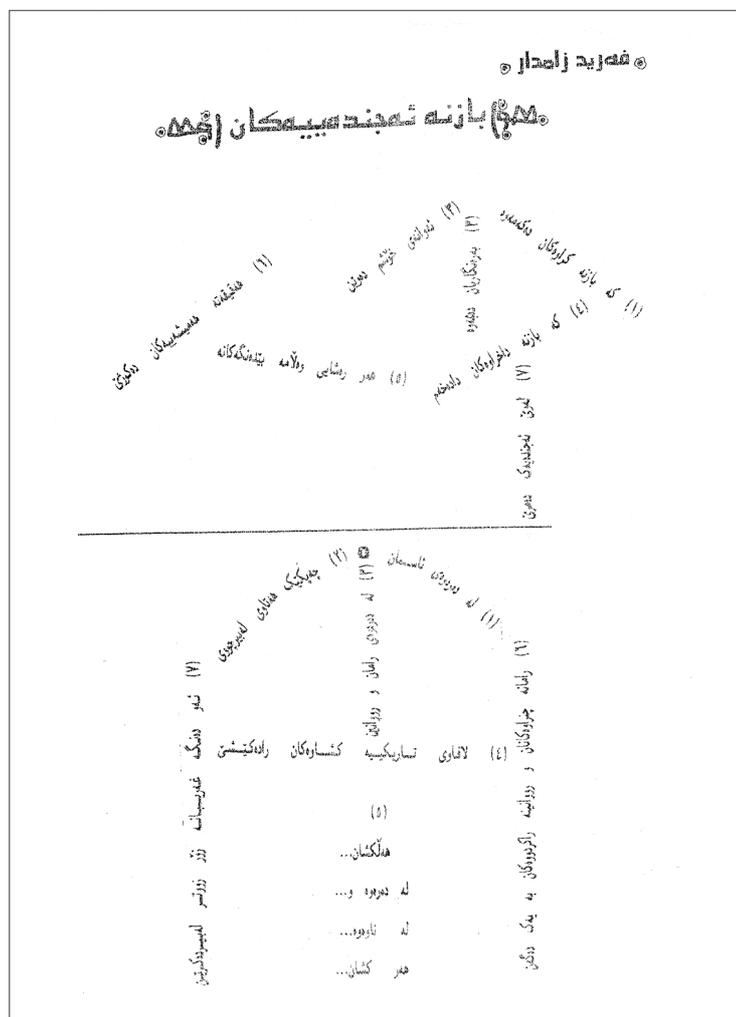
ههولپیری" دا بلآو کردوونهتهوه.

نمونهیهکی تری شیعریی وینهیی بهرههم هاتوو و که تاقیکردنهوهیهکی تاکانه و سهرکهوتووی "سهباح رهنجدەر" ه، که له سالی ۱۹۹۳ له رۆژنامهی "تالای ئازادی" (۲) دا بلآوی کردهوه. شیعره وینهیییهکه بریتییه له وینهی دوو کهوانه لهگهڵ وینهی دوو مال لهگهڵ نووسینی ههردوو وشهیی مردن و ژیان. مرۆف له ناو کهوانهکاندا گفتووکۆ لهگهڵ رهههندی مردن و ژیان دهکات و کهوانهکان دهبریت و دیته دهرهوه. رههایی وینهیی دهبهخشیت.

"نهوزاد رفعت"یش چهند نمونهیهکی لهم جۆره شیعره وینهییانه بلآو کردووتهوه، بۆ نمونه له ژماره (۳- ۴) ی کۆاری "وێران"دا له شیعریی "پهرداخیک"دا وینهی پهرداخیکی به وشهیی "خوین" دروست کردوو، ههروهها له ههمان ژمارهدا له شیعریی "شه"دا وینهی گۆپیکی دروست کردوو که له ههموو لایهکی قهبرهکه بهوشهیی "شه" پر کراوتهوه. (۳)

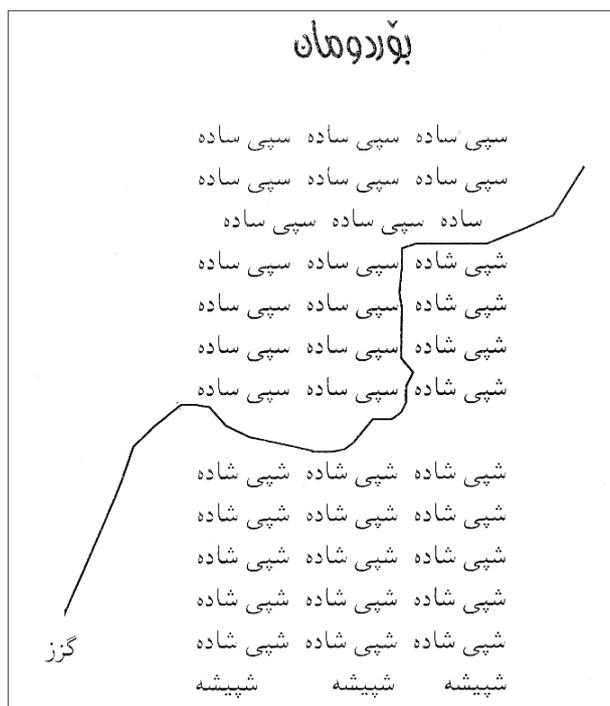


"فەرىد زامدار" ياش كە خۆى ھونەرمەندى شىۋەكارىشە و لەم بوارەدا چەند پيشانگەيەكى ھىلكارى كىردووتەوہ چەندىن شىعەرى وئىنەيى لە ديوانە شىعەرى و كۆوارەكاندا بىلاو كىردووتەوہ، بۆ نمونە شىعەرىكى وئىنەيى لە ژمارە "۲" ى گۆفارى "وئىران" دا بىلاو كىردووتەوہ دەكەينە نمونەى نووسىنەكەمان كە بە ناوونىشانى "بازنە ئەجندەيىيەكان" ە و لەم شىعەرە وئىنەيىيەدا چەند ديمەنىكى لە "۷" دىرى شىعەرى ھەريەكەى بەجۆرە زەخرفەيەك رازاندووتەوہ. (۴)



"عه‌باس عه‌بدولا یووسف" یش تاقیکردنه‌وه‌ی له‌م جوړه شیعره وینه‌ییانه‌ی هه‌یه بۆ نمونه له شیعریک‌ی وینه‌ییدا که له ژماره "۲" ی کۆواری "ویران" دا بلاوی کردووه‌ته‌وه به ناوونیشانی "دیوار" به وشه‌ی دیوار بازنه‌یه‌کی دروست کردووه، له ناو بازنه‌که‌شدا وشه‌ی "مرۆف" ی نووسیوه. (۵)

دواییش چهند شیعریک‌ی تری له‌م تهرزه نووسینه له کتیبی "جوایه‌ن" دا بلاو کردوونه‌ته‌وه به‌کێک له‌م شیعرانه به ناوونیشانی "خوئ" یه که پشت به ژماره و دووباره‌کردنه‌وه و ژماردن ده‌به‌ستی بۆ دهربرینی وینه‌یه‌کی شیعرى مه‌به‌ستدار، یان له شیعریک‌ی تری وینه‌ییدا که به‌ناوونیشانی "بۆردومان" هه‌ر له‌م کتیبه‌دا بلاو کردووه‌ته‌وه که ئه‌ویش دروستکردنی وینه‌یه‌کی دوو دیوییه له نیوان وشه‌ی "سپی ساده" و دووباره‌کردنه‌وه‌ی به‌رده‌وام له‌گه‌ڵ وشه‌ی "شپی شاده" و دووباره‌کردنه‌وه‌ی تا له کۆتایی شیعره‌که ده‌بیته وشه‌ی شپیشه و دووباره ده‌بیته‌وه، به‌لام هیلک‌یک‌ی خواروخ‌یچ به نیوان ئه‌م دوو جوړه وشانه‌دا هاتووه و هیلکه‌ش له شیعره‌که هاتووه‌ته دهره‌وه و به‌وشه‌ی "گرز" ی ده‌نگی می‌ش کۆتایی هاتووه که وشه‌که‌ش ده‌که‌وینه لای ده‌سته‌چه‌پی شیعره‌که.



ھەر لەم کتیبەدا خستەییەکی دروست کردوو ھەم ھەست و ھەست و بین و بیستن و تامکردن و لە بن ھەموو وشەکانیش ھەریەک بە خستەیی خۆی وشەیی "ھیچ"ی لە ژێر نووسیون.^(٦)

"ئەحمەدی مەلاش لە ژمارە ١" کۆۆاری "وێران"دا تاقیکردنەوەییەکی نوێی کردوو بە دروستکردنی کێلگەییەکی پیت و ھەر بە ناوونیشانی "کێلگەیی پیت" شیعریکی وینەیی لە پیتەکان دروست دەکات و ھەر پیتە و بە مانایەک دەری بریو تا لە دواجاردا شتیکی جیاوازی پیکھێناو، وەک خۆشی لە پیتەکی شیعەرەدا دەلی نووسینی ئەم شیعەرە ھەڵدانیکی بۆ دا برائتیکی تەواو لەو فۆرمە کۆنەیی کە شیعری کوردیی پێ دەنووسیت. وەک چۆن بەرەکی تیکە لە فۆنیمی زمانی کوردیدا، ھەولێکی شیعریشە لە گریدانی فۆرمی پیت و گواستنەوەیان بۆ مەداری ھونەری. ناوم ناو کێلگەیی پیت".^(٧)

لە شیعریکی تریشدا کە بە ناوونیشانی "وێردی با و لەناوچوون" ھ و لە ھەمان ژمارەدا بلۆی کردوو تەو ھەولێ داو وینە و دەنگ و وشە بخاتە ئێو ھێلکارییەک کە لەلای سەرھوێ وینەیی سەرکی پیاویکە و رووی لە ناوھوێ شیعەرە وینەییە کردوو و لە سەرھوێ ئەم تیبینیە نووسیو کە "وا بێدەنگ دەخوێندریتەو، ئەگەر کرا لاسایی بای پێ بکرتەو".^(٨)

"مەوجود سامان"یش لە ژمارە ٣ - ٤ کۆۆاری "وێران" دا وینەیی دوولای سیگۆشەیی لە وشەیی ریگا دروست کردوو. لە ناوھراستی پیکگەیشتنی ئەم دوو ھێلی وشانەیی ریگاش نووسیویە "بە کام ریگا بیەرمەو دەگەم بەتۆ؟".^(٩) بەلام دوایی کە ئەم شیعەرە لە کتیبی "جواپەز"دا بلۆ کردوو وشەکانی ریگا بە ستوونی لە دووی یەکتەر دینە خواروو نووسینە کەشی خستوو تە ئێوان ئەم وشە ریزکراو ستوونیانە.

"ئەحمەد لەتیف خورشید"یش ھەر لە ژمارە "٥"ی کۆۆاری "وێران"دا وینەییەکی یەکتەبرینی ھێلەکانی کردوو کە بە چەندین سیگۆشە و ئامرازی ئەندازەیی و جەبر و دابەشکردنی پیتەکان لە خانەیی سەرھو "٧ رۆژ" و وشەیی "بەفر"یش ھێلەکانی بریو. ناوونیشانی شیعەرە کە دەبرینی وینەکیە کە ناوی لێ ناو "ئاشتی، یان ئاشوب".^(١٠)

"تەحسین موحسین"یش بە ناوونیشانی "مامە سووپە" لە ژمارە "٦"ی کۆۆاری "وێران"دا وینەییەکی زیکزاکی بە وشە دروست کردوو لە وشەیی بیزاری و دەبرینی بیزاری لە رستەیی کورتدا کە وینەکی لە چەشنی مرۆفیکی گرمۆلە نیشان دەدات.^(١١)

چەندان نمونەى تریشمان ھەن لەلایەن شاعیر و نووسەرانی تر کە تیکە لاوییەکە لە نێوان شیعرى وینەیی، بەلام سەداسەد ناچنە ناو پۆلینکردنى شیعرى وینەیی بۆ نمونە لە زۆریەى شیعرەکانى "هاشم سەراج" دا بوونى خستە و ریزکردنى بەردەوامى وشە و رستە دووبارەکردنەو و وشەى پیکچووى دووبارەکراوە دەخزینە نێو لاکیشە و چوارگۆشەو، بەلام ناتوانین پێیان بلیین شیعرى وینەیی، ھەرۆھا لای ھەندیک شاعیرانى تر تیکە لاوییەک ھەبە لە دەربیرى شیعر بە ئامرازى تر، یان دروستکردنى رستەى شیعرى لە ژمارە و ماتماتیک و رستەى ناباو، بەلام ئەم شیعرانە تەواو وینەیی نین بۆ نمونە لە شیعرى "دلاوەر قەرەداغى" دا کە شیعرەکە بێ ناوونیشانە دەربیرى رستە شیعرى کان بریتییە لە ژمارەى تەلەفۆن و ناوونیشانى مالى نووسەرەن لەگەڵ تیکە لکردنى شیعر و دیالۆگ، بەلام ناتوانین ئەم شیعرە لەگەڵ شیعرى وینەیی پۆلین بکەین.

ھەمدیس شیعرى "سەرکەوت رەسوول" ھە کە لە زۆر شیعرى تریشدا پانتۆماید وایە دانانى خالى دووبارەکراوە دەخاتە نێو رستەى شیعرى، بۆ نمونە لەم شیعرەى کە بە ناوونیشانى "زۆرخانە" لە ژمارەى "۳" کۆوارى "وێران" دا بلاو کراوەتەو، نزیکییەک ھەبە لە شیعرى وینەیی، بەلام بەھەمان شێو لەم تەرزە نووسینەى ئیمە باسى لئو دەکەین پۆلین ناكریت.

ھەرۆھا شیعرى "زانا خەلیل" کە ناوونیشانى "زى - ھى" کە ژمارە ۳ - ۴ کۆوارى "وێران" بلاو کراوەتەو رستە شیعرى کان تێھەلکیش کراون بە ژمارە و جەبر و ئەندازە و ماتماتیک کە داواکراوەکەش وەک بێردۆزى ئەندازە دەبێتە "ھیچ"، ئەمەش نزیکییەک دەبیرى لە وینەى شیعرى نوئى و ناباو کەچى بە شیعرى وینەیی پۆلین ناكریت.

یان شیعرى "ئەحمەد مستەفا نەجمەدین" کە بە ناوونیشانى "پایزى تەمەن" لە ژمارەى ۲ - ۴ کۆوارى "وێران" بلاو کراوەتەو بریتییە لە تیکە لکردنى ھاوکیشەپەک لە نێوان وشە و دیالۆگ و ژمارە، بەلام بە شیعرى وینەیی ناخوینریتەو.

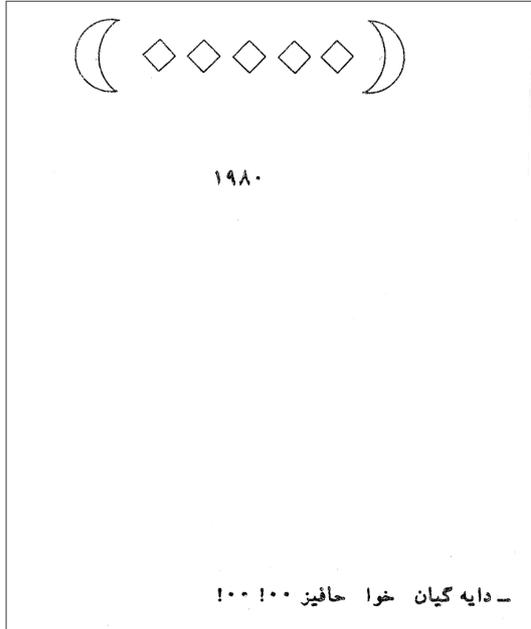
یان شیعرى "ئەسکەندەر جەلال" کە بە ناوونیشانى "ناوانان" لە ژمارە ۳ - ۴ کۆوارى "وێران" دا بلاو کراوەتەو، کە یارى بە وشە و رستە و پیتەکان دەکات و بە شێوئە ئەندازەى جیاچىاش شێوئە کە نووسراوە، بەلام ئەمیش ناتوانرێ لە نێو ئەم تەرزە نووسینەى کە ئیمە باسى دەکەین پۆلین بکری. ئەمانە و دەیان دەقى شیعرى تری ھاوشێو، یان کە ناتوانرێ بە شیعرى وینەیی حیساب بکری، چونکە وەک باسمان کرد،

مه‌رجیکی بنه‌ره‌تی شیعی وینه‌یی ئه‌وه‌یه که ده‌قه‌که پراوپر به شیوه‌ی وینه له وشه و رسته دروست کرابیت. ئه‌گه‌رچی ئیمه له‌م نووسینه‌دا که باسی نمونه‌ی ئه‌م شاعرانه ده‌که‌ین شاعیرانی که ئیمه باسمان کردوون نمونه‌ی تریان زۆره، به‌لکو هه‌ندیکی له و شاعیرانه زیاتر بایه‌خی پی داوه وه‌لی ئیمه وه‌ک چهند نمونه‌یه‌ک له فه‌رمانی ئه‌و شاعیرانه دیمه‌نه، یان شیعه دیاره‌کانمان له‌م باره‌یه‌وه ده‌ستنیشان کردوه.

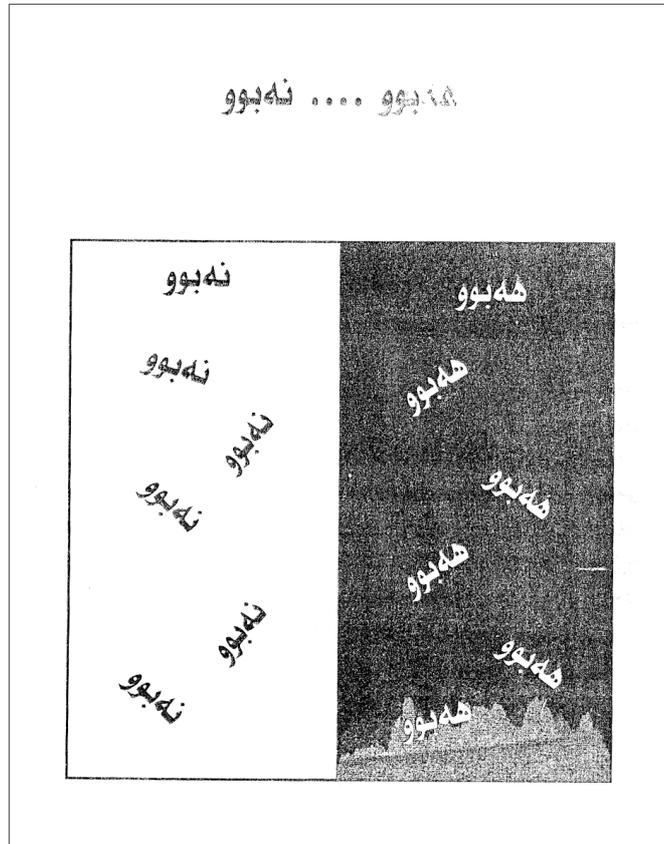
ده‌کرئ لیره و له‌وی ده‌قی تریش هه‌بی ئیمه به به‌رچاومان نه‌که‌وتبئ، یان له بیرمان نه‌ما‌بیت، یان به هه‌ر شیوه‌یه‌ک لیره باسی نه‌کراوه، به‌لام ئه‌مه‌ش مانای فه‌رامۆشکردنی نییه، به‌لکو ئیمه له باسی خۆماندا مه‌به‌ستمانه له‌م ته‌رزه نووسینه بدوین که شیعر و چیرۆکی وینه‌یییه و ئه‌م بابته‌ش له ئه‌ده‌بی کوردیدا نوێیه ته‌نانه‌ت باسکردنیشی هه‌ر نوێیه.

به‌لام له چیرۆکی کوردیدا ئه‌م ته‌رزه نووسینه واته چیرۆکی وینه‌یی که‌متره وه‌ک له شیعر، به‌لکو ئه‌وه‌ی تا ئیستا که من بینومه ته‌نیا سی چیرۆکی وینه‌یی به‌رچاو که‌وتوه که ئه‌ویش چیرۆکنووسه‌کان له‌گه‌ل کۆمه‌له چیرۆکی خۆیان بلایان کردووته‌وه ئه‌وانیش به‌پیی میژووی بلاکردنه‌وه‌یان یه‌که‌م تۆمار چیرۆکه وینه‌یییه‌که‌ی "ره‌زا سه‌ید گول به‌رزنجی" یه که له سالی ۱۹۸۰ نووسیویه‌تی و له‌گه‌ل کۆچیرۆکی "چاوه ماندوووه‌کان" ی نووسه‌ر که له سالی ۱۹۸۵ چاپ کراوه، بلای کراوته‌وه.

واته به‌گۆیره‌ی سالی نووسین و سالی چاپیش بیت ده‌بیته یه‌که‌م تۆمار له‌م باره‌وه. ئه‌م چیرۆکه وینه‌یییه له‌گه‌ل ژماره‌یه‌ک له چیرۆکه زۆر کورته‌کاندا له‌م کۆچیرۆکه بلای کراوته‌وه، چیرۆکه‌که‌شی بی ناوونیشانه واته ناوونیشانه‌که‌ی (.....) (۱۲) ئاوا نووسراوه و له ژیر ناوونیشانه‌که‌شی سالی ۱۹۸۰ نووسراوه که سالی نووسینی چیرۆکه‌که‌یه و لاپه‌ره‌که‌شی هه‌موو به سپیتی جی هیشتوووه که فه‌زایه و ته‌نیا چیرۆکه‌که له کۆتایی لاپه‌ره‌که‌دا یه‌ک دیری دیالۆگیکه که نووسراوه " ... دایه گیان خوا حافیز ... ! ... " ، به‌لام دایه‌لوگه‌که وه‌لامی نییه که ئه‌مه‌ش بۆ خۆینه‌ر جی هی‌ل‌دراوه. له نمونه‌کانی تردا چیرۆکنووسان وینه ده‌کیشن به خال و هی‌ل و هارمۆنیه‌تی رهنگ، به‌لام چیرۆکنووس رووبه‌ری سپی کاغه‌زه‌که ده‌کا به وینه‌یه‌ک که به خه‌یال ده‌بینه‌ر و ده‌لاله‌تیکی قوولیش لای خۆینه‌ر جی ده‌هی‌لئ، که‌چی له وینه‌کانی تردا وینه‌که یان ده‌قه وینه‌یییه‌که به‌چاو ده‌بینه‌ر و له‌م باره‌وه ده‌قه‌که‌ی ئه‌و پر داهیتان و هه‌لگری مانای شاراوه‌ی ده‌قه که ده‌کرئ خۆینه‌ر راهی جیاوازی هه‌بیت.



"که مال سه‌عدی" یش له کۆمه‌له چیرۆکی "تړحیو" دا چیرۆکیکی وینهیی ماناداری نووسیوه که مامه‌له‌ی له‌گه‌ل رهنگی رهش و سپی و له نیو ئەم دوو رهنگه دژگه‌یییه‌شدا وشه‌ی "هه‌بوو نه‌بوو" هه‌بووه‌که له نیو رهنگی رهشدا به سپی نووسراوه و نه‌بووه‌که‌ش له نیو رهنگی سپیدا به رهش نووسراوه. ئەمه چیرۆکیکی وینهیی ته‌واوه و چیرۆکنووس چونکه خۆشیی هونه‌رمه‌ندی شیوه‌کاره سوودی له هونه‌ری شیوه‌کاری بینیه. ناوی چیرۆکه‌که‌ش "هه‌بوو نه‌بوو" ه^(۱۳) که بیگومان ئەمه‌ش ده‌سپێکی هه‌ق‌ایه‌تی کوردییه و چیرۆکنووس له‌م چیرۆکه وینه‌یییه‌دا بۆ ده‌رپرینی مانایه‌کی شاردراره‌ی ده‌قه‌که سوودی لی وەرگرتوو هه‌مه‌ش له زهینی خۆینه‌ردا مانایه‌ک دروست ده‌کات و خۆی هه‌ق‌ایه‌ته‌که ته‌واو ده‌کات که چیرۆکنووس سه‌ره‌تاکه‌ی له "هه‌بوو نه‌بوو" ی فۆلکلۆره‌وه، بۆ داناوه «رهنگه نووسه‌ر مه‌به‌ستی بوون و نه‌بوونی مرۆف بی‌ت که بوونه‌که‌یشی وه‌ک نه‌بوو وایه. خۆ خۆینه‌ریش که ته‌ماشای وینه‌که ده‌کات رهنگه ئەویش لای خۆی چیرۆک و راهه‌یه‌کی تری جیاوازی بۆ دروست بی‌ت. دیاره مه‌به‌ستی نووسینی ئەم جۆره چیرۆکه‌ش هه‌ر گه‌یان‌دنی مانا و ئەودیه‌ی شاردراره‌ی ده‌قه وینه‌یییه‌که‌یه و به‌لاکه‌ی تریشدا وه‌ک مۆدیله‌کی نوی خۆی ده‌خاته به‌رچاو»^(۱۴).



"د. فەرهاد پیربەل" یش له کۆمه‌له‌ چیرۆکی "بەتاتە خۆره‌کان" دا چیرۆکیکی وینەیی بە ناوونیشانی "چیرۆکیکی زۆر درێژی تراژیدی" (١٥) بلاو کردوووه‌ته‌وه‌ که له پانتاییی لاپه‌ره‌ی چیرۆکه‌که‌دا هه‌مووی سپییە تەنیا له سه‌ره‌وه‌ی لاپه‌ره‌که‌ نووسراوه "پیاویک..." و له ناوه‌راستی لاپه‌ره‌که‌ش نووسراوه "ژنیک..." و له خواره‌وه‌ی لاپه‌ره‌که‌ش نووسراوه "دوو جۆر تەنیا...". که بیگومان ئەمەش هەم له شیوه‌ چیرۆکیکی وینەیی تۆمار ده‌کات و شیوه‌ی نووسینه‌که‌ی به‌نیسه‌ت چیرۆکی کوردی وه‌ک دوو نمونه‌که‌ی پێشتر باسما‌ن کرد نوێیه‌ و ماناکه‌شی بۆ خوینەر جی ده‌هێتی که له مه‌به‌ست و فه‌لسه‌فه‌ و جیهانبینی و ئەودیی ده‌قه‌که‌دا وینەیه‌ک مانا و راقه‌ و مه‌به‌ستی چیرۆکنووس ده‌گه‌یه‌نی و لای خوینەریش هەر مانای خۆی هه‌یه‌ و هەر خوینەرە بۆ خۆی به‌ شیوه‌یه‌ک راقه‌ی ده‌کات که

رهنګه لای من وهک خوینهریک مانای جیا جیا ببه خشیت و بییت به چیرۆکیکی دریزی تراژیدی وها که وهک چیرۆکنووس ناوی ناوه، ئەگەرچی چیرۆکهکه لهسەر کاغەز بریتییه له چەند وشهیهک، به لām له زهین و خهیاڵ و لیکدانهوهی خوینەر که من یهکیکم لهو خوینهرانه، دهتوانم وها لیکي بدهمهوه که پیاو و ژنهکه له بهر ههرهوهیهک بییت لیکتر ترازاون و دوو جوړ ته نیاییان لئ دروست بووه که رهنګه مه بهستی له جوړی یهکه می، ته نیایی کو مه لایه تی بییت که ئەمەش چیرۆکیکی لئ دروست دهکریت به تایبه تیش لای ئەو خوینهره زیرهکه می ئەمرۆ و ته نیاییه که می تریش رهنګه ته نیایی سیاسی بییت و پیاو و ژنیک له نیوان ئیره و هه نده راندا لیکتر ترازابن و ته نیاییه که می تری لئ که وتبیته وه ئەمەش هەر له لای خوینهری زیرهک چیرۆکیکی تراژیدی دینیته به رهه م و له ئەنجامیش رهنګه لای خوینهر هه ردوو چیرۆکه که، یان هەر یه که یان به ته نیا بن به م چیرۆکه دووردریژه تراژیدیایه که چیرۆکنووس مه بهستیته که به وینه دهری بریوه.

پیاویک ..

ژنیک ..

دوو جوړ ته نیایی ...

لېره چيرۆكنووس به دوو ئاست ئىشى له چيرۆكهكه كړدووه. يهكهميان به مهبهستى تهكنيكه و نوپكارى ئه نجام داوه و لايه نى دووهميشيان بۆ مهبهستى ماناى شاردر اووه دهقه كه يه كه فلسفه و جيهان بينى دهقه كه دداته خوښه ر.

بيگومان لېره دا گرېنگ ئه وه نييه كه هم له باره ي شيعرى وينه ييه وه و هميش له باره ي چيرۆكى وينه ييه وه كه كى يه كه م كهس بووه و كى تومارى به را يى كړد بېت و لى ئه وه ي كه گرېنگه و ده بى ئيمه باسى بكه ين و ئه م شمان مهبهسته كه ئم ته رزه نووسينه له ئه ده بى دنيا دا هيه و نمونه يان زوره و نووسه رانېشى به بايه خه وه گرېنگى پى دده ن، به لام له ئه ده بى كورديدا تا قى كړدنه وه نو ين، بويه ئيمه ش به بايه خه وه لى دود ين تا وه ك ته رزه بابته تى كى نو ي له ئه ده بى كورديدا بخري نه به رچاو و پسپو رانى تريش به تا يبه تى له بوارى خو يندنى بالاي ئه ده بى كورديدا به شيوه يه كى زانستى و فراوانتر لى بدو ين و له م نوپكارى ئه ده بى كورديدا بېن به خشتى ك و مالى ئه ده به كه مانى پى ده وله مند بېت.

په راويزه كان:

(۱) سابير ره شيد، چيرۆكى وينه يى له ئه ده بى كورديدا و روژنامه ي ئه ده بى "ستايل"، ژماره ۶۳ ل ۱۱/۲۰۰۷/۱۱.

(۲) سه باح رهنجدهر، مهرگى ئاوينه، روژنامه ي "ئالاي نازادى" ژماره ۱۰۱، ۱۹۹۳/۱۲/۳۱.

(۳) نه وزاد رهنجدهر، كووارى "ويران"، ژماره ۳ - ۴ى سالى ۱۹۹۶، ل ۳۹ - ۴۰.

(۴) فهريد زامدار، كووارى "ويران"، ژماره ۲ى سالى ۱۹۹۵، ل ۳۳.

(۵) عه باس عه بدولا يووسف، كووارى "ويران"، ژماره ۲ى سالى ۱۹۹۵ ل ۲۱.

(۶) عه باس عه بدولا يووسف. كتيبى "جوايه ز، هه لېژاده ي ۹ شاعيرى هه وليرى"، ده زگاي ئاراس، سالى ۱۹۹۹، ل ۱۴ - ۱۸.

(۷) ئه حمه دى مه لا، كووارى "ويران"، ژماره ۱ى سالى ۱۹۹۴، ل ۱۰.

(۸) ئه حمه دى مه لا، هه مان سه رچاوه، ل ۱۳.

(۹) مه وجود سامان، كووارى "ويران"، ژماره ۳ - ۴ى سالى ۱۹۹۶، ل ۴۵ هه روه ها پروانه كتيبى "جه وايه ز"، ل ۹۳.

(۱۰) ئه حمه دى له تيف خورشيد، كووارى "ويران" ژماره ۵ى سالى ۱۹۹۷، ل ۱۳.

(۱۱) ته حسين مو حسين، كووارى "ويران"، ژماره ۲ى سالى ۱۹۹۵، ل ۳۸.

(۱۲) ره زه سيد گول به رزنجى، چاوه ماندووه كان، كوومه له چيرۆك، ل ۷۳.

(۱۳) كه مال سه عدى، ترچيو، كوومه له چيرۆك، ل ۶۲.

(۱۴) سابیر رهشید، سه‌چاوه‌ی پیشوو، ل ۱۱.

(۱۵) د. فه‌هاد پیربال، په‌تاته خۆره‌کان، کۆمه‌له‌ چیرۆک، ل ۴۹.

سه‌چاوه‌کان:

۱- د. فه‌هاد پیربال، په‌تاته خۆره‌کان، کۆمه‌له‌ چیرۆک، بلاوکراوه‌ی مائی شه‌ره‌فخانی به‌تلیسی (۱) هه‌ولتیر، سالی ۲۰۰۰.

۲- ره‌زا سه‌ید گۆل به‌رنجی، چاوه‌ ماندوه‌کان، کۆمه‌له‌ چیرۆک، چاپخانه‌ی رۆشنییری، هه‌ولتیر سالی ۱۹۸۵.

۳- که‌مال سه‌عدی، تریحیۆ، کۆمه‌له‌ چیرۆک، چاپخانه‌ی زانکۆی سه‌لاحه‌دین، هه‌ولتیر، سالی ۱۹۹۹.

۴- جوایه‌ز، به‌ره‌می نۆ شاعیری هه‌ولتیری، کۆمه‌له‌ شیعرى هاوبه‌ش، ده‌زگای ئازاس، هه‌ولتیر ۱۹۹۹.

۵- ئەحمه‌دی مه‌لا، کۆوارى "وێران"، ژماره‌ "۱" ی نۆقه‌مبه‌ری ۱۹۹۴.

۶- فه‌رید زامدار، عه‌باس عه‌بدوڵا یووسف، ته‌حسین موحسین، کۆوارى "وێران"، ژماره‌ ۲ ی به‌هاری ۱۹۹۵.

۷- نه‌وزاد ره‌فعت، مه‌وجود سامان، کۆوارى "وێران"، ژماره‌ ۳ - ۴ ی زستانی ۱۹۹۷.

۸- ئەحمه‌د له‌تيف خورشید، کۆوارى "وێران"، ژماره‌ ۵ ی هاوینی ۱۹۹۷.

۹- سابیر ره‌شید، چیرۆکی وینه‌بی له‌ ئەده‌بی کوردیدا، رۆژنامه‌ی ئەده‌بی و رۆشنییری "ستایل"، ژماره‌ ۶۳ ی ۲۰۰۷/۲/۱۵.

۱۰- سه‌باح ره‌نجده‌ر، مه‌رگی ئاوینه‌، رۆژنامه‌ی "ئالای ئازادی" ژماره‌ "۱۰۱"، ۱۳/۱۲/۱۹۹۳.